

Số: 441/TVG-TB

V/v thay đổi nhân sự chủ chốt

Hà Nội, ngày 30 tháng 9 năm 2020

CÔNG BỐ THÔNG TIN

V/v thay đổi nhân sự chủ chốt của TVG

1. Tên công ty: Công ty Cổ phần Tư vấn Đầu tư và Xây dựng Giao thông vận tải
2. Mã chứng khoán: TVG
3. Địa chỉ trụ sở chính: số 26, ngõ 371 Kim Mã, Ba Đình, Hà Nội
4. Điện thoại: 024.3.7.714.276 Fax: 024.3.8.461.892
5. Người thực hiện công bố thông tin: ông Nguyễn Trường Thành
6. Nội dung công bố thông tin:
 - 6.1. Ông Vũ Văn Hiệp được bổ nhiệm làm Phó Tổng Giám đốc công ty kể từ ngày 01/10/2020
7. Địa chỉ Website đăng tải toàn bộ thông tin: <http://tricc-jsc.com.vn> và <http://tricc.vn>

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung thông tin công bố.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu TTHĐQT.

**NGƯỜI THỰC HIỆN CBTT
TỔNG GIÁM ĐỐC**



Nguyễn Trường Thành

Mẫu 02_CBTT/SGDHN

(Ban hành kèm theo Quyết định số /QĐ-SGDHN ngày _/_/2016 của Tổng Giám đốc Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội về Quy chế Công bố thông tin tại Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội)

Form 02_SGDHN

(Issued with the Decision No.../QĐ-SGDHN on, 2016 of the CEO of Hanoi Stock Exchange on the Information Disclosure Regulation of Hanoi Stock Exchange)

**CÔNG TY CỔ PHẦN TƯ VẤN
ĐẦU TƯ VÀ XÂY DỰNG GIAO
THÔNG VẬN TẢI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness**

Số: /
No: /

Hà nội, ngày 30 tháng 09 năm 2020
....., day ... month ... year

**THÔNG BÁO THAY ĐỔI NHÂN SỰ
CHANGE IN PERSONNEL**

(Mẫu dùng cho các trường hợp bổ nhiệm và/hoặc miễn nhiệm/từ nhiệm
Applied to cases of appointment and/or dismissal/resignation)

**Kính gửi: Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội
To: Hanoi Stock Exchange**

Căn cứ QĐ/TRICC-QĐ/ HĐQT số 126 ngày 30/9/2020 của Công ty Cổ phần Tư vấn đầu tư và xây dựng Giao thông vận tải, chúng tôi trân trọng thông báo việc thay đổi nhân sự của Công ty Cổ phần Tư vấn đầu tư và xây dựng giao thông vận tải như sau:
Based on Board Resolution No....dated... and/or General Mandate No.... dated... of (name of organization), we would like to announce the change in personnel of (name of organization) as follows:

Trường hợp bổ nhiệm/In case of appointment (*):

- Ông (bà)/Mr./Ms.: Vũ Văn Hiệp
- Chức vụ trước khi bổ nhiệm/Former position in the organization: Giám đốc Xí nghiệp TVĐT và XD Công trình giao thông
- Chức vụ được bổ nhiệm/Newly appointed position: Phó tổng giám đốc công ty Cổ phần Tư vấn đầu tư và xây dựng GTVT phụ trách kỹ thuật, kiêm GD xí nghiệp TVĐT & XD CTGT
- Thời hạn bổ nhiệm/Term: Có thời hạn
- Ngày bắt đầu có hiệu lực/Effective date: 01/10/2020

Trường hợp miễn nhiệm/từ nhiệm/In case of dismissal/resignation:

- Ông (bà)/Mr./Ms.:
- Không còn đảm nhận chức vụ/Dismissed/Resigned position:
- Lý do miễn nhiệm (nếu có)/Reason (if any):
- Ngày bắt đầu có hiệu lực/Effective date:

**Tài liệu đính kèm/Attached documents:*

- Quyết định số 126/TRICC-QĐ/HĐQT/Nghị quyết ĐHĐCĐ về việc thay đổi nhân sự;
Board Resolution and/or General Mandate on the change in personnel.
- Danh sách người có liên quan (mẫu 03_CBTT/SGDCK)
List of related persons (Form 03_CBTT/SGDCK).

Đại diện tổ chức

Organization representative

Người đại diện theo pháp luật/Người UQ
CBTT

Legal representative/Person authorized to disclose information

(Ký, ghi rõ họ tên, chức vụ, đóng dấu)

(Signature, full name, position, and seal)



TỔNG GIÁM ĐỐC

Nguyễn Trường Thành

Số: 442/TVG-TB
V/v thay đổi nhân sự chủ chốt

Hà Nội, ngày 30 tháng 9 năm 2020

CÔNG BỐ THÔNG TIN
V/v thay đổi nhân sự chủ chốt của TVG

1. Tên công ty: Công ty Cổ phần Tư vấn Đầu tư và Xây dựng Giao thông vận tải
2. Mã chứng khoán: TVG
3. Địa chỉ trụ sở chính: số 26, ngõ 371 Kim Mã, Ba Đình, Hà Nội
4. Điện thoại: 024.3.7.714.276 Fax: 024.3.8.461.892
5. Người thực hiện công bố thông tin: ông Nguyễn Trường Thành
6. Nội dung công bố thông tin:
 - 6.1. Ông Nguyễn Tiến Công thôi giữ chức Phó Tổng Giám đốc công ty kể từ ngày 01/10/2020
7. Địa chỉ Website đăng tải toàn bộ thông tin: <http://tricc-jsc.com.vn> và <http://tricc.vn>

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung thông tin công bố.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu TTHDQT.

NGƯỜI THỰC HIỆN CBTT
TỔNG GIÁM ĐỐC



Nguyễn Trường Thành

Số: 122/TRICC-QĐ/HĐQT

Hà Nội, ngày 30 tháng 9 năm 2020

QUYẾT ĐỊNH
CỦA HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ CÔNG TY CỔ PHẦN TƯ VẤN ĐẦU TƯ
VÀ XÂY DỰNG GIAO THÔNG VẬN TẢI
Về việc miễn nhiệm cán bộ

Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 68/2014/QH13 ngày 26/11/2014 của Quốc hội nước CHXHCN Việt Nam;

Căn cứ Điều lệ tổ chức và hoạt động của Công ty cổ phần Tư vấn Đầu tư và Xây dựng Giao thông vận tải;

Xét đơn xin miễn nhiệm chức vụ của ông Nguyễn Tiến Công;

Căn cứ ý kiến thống nhất của Hội đồng Quản trị Công ty cổ phần Tư vấn Đầu tư và Xây dựng Giao thông vận tải.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Miễn nhiệm chức vụ Phó Tổng giám đốc Công ty Cổ phần Tư vấn Đầu tư và Xây dựng Giao thông vận tải đối với ông **Nguyễn Tiến Công** kể từ ngày 01/10/2020.

Điều 2. Ông Nguyễn Tiến Công có trách nhiệm bàn giao lại công việc do mình đảm trách cho người kế nhiệm theo đúng các quy định của Pháp luật và Công ty.

Điều 3. Các chức danh, đơn vị liên quan và cá nhân có tên tại Điều 1 chịu trách nhiệm thi hành quyết định này./.

Nơi nhận :

- HĐQT, BKS;
- Ban Điều hành;
- Như điều 3;
- Lưu : VT, NS-KHTH.

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CHỦ TỊCH



Đỗ Văn Hạc

Mẫu 02_CBTT/SGDHN

(Ban hành kèm theo Quyết định số /QĐ-SGDHN ngày _/_/2016 của Tổng Giám đốc Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội về Quy chế Công bố thông tin tại Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội)

Form 02_SGDHN

(Issued with the Decision No.../QĐ-SGDHN on, 2016 of the CEO of Hanoi Stock Exchange on the Information Disclosure Regulation of Hanoi Stock Exchange)

**CÔNG TY CỔ PHẦN TƯ VẤN
ĐẦU TƯ VÀ XÂY DỰNG GIAO
THÔNG VẬN TẢI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness**

Số: /
No: /

Hà nội, ngày 30 tháng 09 năm 2020
....., day ... month ... year

**THÔNG BÁO THAY ĐỔI NHÂN SỰ
CHANGE IN PERSONNEL**

(Mẫu dùng cho các trường hợp bổ nhiệm và/hoặc miễn nhiệm/từ nhiệm
Applied to cases of appointment and/or dismissal/resignation)

**Kính gửi: Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội
To: Hanoi Stock Exchange**

Căn cứ QĐ/TRICC-QĐ/ HĐQT số 122 ngày 30/9/2020 của Công ty Cổ phần Tư vấn đầu tư và xây dựng Giao thông vận tải, chúng tôi trân trọng thông báo việc thay đổi nhân sự của Công ty Cổ phần Tư vấn đầu tư và xây dựng giao thông vận tải như sau:
Based on Board Resolution No....dated... and/or General Mandate No.... dated... of (name of organization), we would like to announce the change in personnel of (name of organization) as follows:

Trường hợp bổ nhiệm/In case of appointment (*):

- Ông (bà)/Mr./Ms.:
- Chức vụ trước khi bổ nhiệm/Former position in the organization: - Chức vụ được bổ nhiệm/Newly appointed position:
- Thời hạn bổ nhiệm/Term:
- Ngày bắt đầu có hiệu lực/Effective date:

Trường hợp miễn nhiệm/từ nhiệm/In case of dismissal/resignation:

- Ông (bà)/Mr./Ms.: Nguyễn Tiến Công
- Không còn đảm nhận chức vụ/Dismissed/Resigned position: Phó Tổng giám đốc
- Lý do miễn nhiệm (nếu có)/Reason (if any): Căn cứ đơn xin miễn nhiệm
- Ngày bắt đầu có hiệu lực/Effective date: 01/10/2020

**Tài liệu đính kèm/Attached documents:*

- Quyết định số 122/TRICC-QĐ/HĐQT/Nghị quyết ĐHĐCĐ về việc thay đổi nhân sự;
Board Resolution and/or General Mandate on the change in personnel.
- Danh sách người có liên quan (mẫu 03_CBTT/SGDCK)
List of related persons (Form 03_CBTT/SGDCK).

Đại diện tổ chức

Organization representative

Người đại diện theo pháp luật/Người UQ
CBTT

Legal representative/Person authorized to disclose information

(Ký, ghi rõ họ tên, chức vụ, đóng dấu)

(Signature, full name, position, and seal)



TỔNG GIÁM ĐỐC

Nguyễn Trường Thành